

91/74-76

à l'advenir, lorsqu'elle me trouvera Capable de la pouvoir servir ...".

- 1) s. EA VI 1, 742 (Nr. 475)
- 2) s. ebenda 744 d
- 3) s. ebenda 745 g
- 4) Text - 1 bis 2 Zeilen - überklebt; ohne Beschädigung nicht lesbar zu machen.
- 5) Die nächste sich wiederum mit den obangezogenen Fragen befassende gemeineidg. Tagsatzung fand dann am 29. Mai 1668 in Baden statt; Stadt und Amt Zug war dabei gleichfalls nicht durch Zurlauben vertreten, s. ebenda 750 (Nr. 477); die Waadt, Genf und Savoyen betreffend s. ebenda 750 b, 752 l, m.

---

Konzept - AH 91, 168

75

1727 Januar 2., [Kloster] Tänikon

A

SCHREIBEN VON [AEBTISSIN] MA[RIA] EUPHEMIA [ZURLAUBEN] AN HPTM. [BEAT] LUDWIG ZURLAUBEN, FREIHERR VON THURN UND GESTELNBURG, ZUG

---

Die Aebtissin bedankt sich für die guten Neujahrswünsche und erbittet von Gott "lange Jahr in all hochwahrer glücklichseligkeith" für den Empfänger. Sie "übersende Jhmen und seiner Fr. Liebsten [Maria Anna Burtz von Seethal] auch lieben Kindern<sup>1</sup> dis wenig beykommendte. Wurde mich sunderbar Erfreüen mit Was mehrerem in dem Werth zue bezeügen ... P.S. Der Fr. Liebsten und lieben Kinder auch mein Gruess und Neüen Jahrs Wunsch mit wenigen Bylag".

1) s. Meier/Zurlaubiana 869, 10.3.1. - 10.3.6.

---

Original, mit Siegel - AH 91, 169-170 - Blatt 170<sup>v</sup> und 170a<sup>r</sup> leer

76

1706 April 16., Luzern

A

SCHREIBEN<sup>1</sup> VOM [SPAN. AMBASSADOR LORENZO VERZUSO, MARCHESE DI] BERETTI-LANDI, AN AMMANN HPTM. [BEAT JAKOB II.] ZURLAUBEN, ZUG

---

"Jl y à desja longtems que Je ne reçois point de vos Nouvelles. Cependant J'ay appris par une autre voye que vous aviez eüe une Colique, je

550  
550

vous prie de me mander comm'elle vous à traitté et comment vous vous porté.

Je vous envoie cy Joint deux lettres l'une de Son Eminence Mg.<sup>r</sup> le Card.<sup>a1</sup> [César] d'Estrées et l'autre de son secretaire, par lesquelles vous verrez les soins qu'ils se sont donnés pour M. votre fils [der spätere Abbé Beat Jakob Anton Zurlauben gemeint]. Je me rejoüis d'avoir eü cette occasion ou j'aye pü vous faire rendre un petit Service.

J'ay écrit a Monseigneur [Louis-Auguste de Bourbon] le duc du Maine pour vostre affaire [- Begehren um Ersetzung des Capitaine-commandant Georg Karl Knopfli in der Kompagnie Zurlauben im Regiment Pfyffer durch des Inhabers Sohn Beat Franz Plazidus Zurlauben -]<sup>2</sup>, Je Souhaitte qu'elle est [wohl eher: fait] tout l'effet aupres de ce personnage, que vous pouvez desiré[!], J'en attendray avec Jmpatience la reponse, que je vous participeray dez aussytost que je l'auray receüe. renvoyé moy les deux lettres cy contre, et me croyé ...".

1) Auf dem Adressenschildchen finden sich noch vermutlich durch die Post angebrachte Zahlenvermerke.

2) s. AH 95/34

Original, mit Siegel - AH 91, 171-172a - Blatt 172<sup>v</sup> und 172a<sup>r</sup> leer

77

1680 April 8., Zug

A

SCHREIBEN VON [AMMANN BEAT JAKOB I.] ZURLAUBEN AN [DEN FRANZ. AMBASSADOR ROBERT-VINCENT] DE GRAVEL

"J'ay receu la lettre de V.E. pour mes seig.<sup>rs</sup> et sup.<sup>rs</sup> [Ammann und Rat von Stadt und Amt Zug] lesquels m'ont eu charge de remercier V.Ex. de leur part et luy dire qu'ils Veullent estre persuade que dans peu ils pourront Jouyr des fruicts de L'alliance [- Pensionen! -], par la faveur ... [accoutumée] de V.E., selon l'offre qu'elle a fait[e] en Cette Occasion. Pour nostre affaire [- Revokation des von den VII mit Mailand/Spainien verbündeten kath. Orten, IX ausg. GL und SO, eingegangenen Reduktionsinstrumentes -]<sup>1</sup> Je ne ... [puis] rien dire a present Jusques a ce que nous ayons plus grande ouverture des Dessesings de ... [Mess.<sup>rs</sup>] les Espagnols [gemeint der mail./span. Faktion]. Au reste puisque il y a apparence que mon Voyage pour soleure [wo Zurlauben offenbar die Pensionen abholen sollte] se retardera encores quelques temps, et que Cependant J'ay escrit a Mons. le Cap.<sup>ne</sup> [aux gardes, Jo-